

# kontakt

**8-2020**

23.4. / -,60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Vertrieb + Abonnement:** Gerhard Winter,  
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



*Wer sich  
über der anderen  
Glück freut,  
dem blüht  
sein eigenes.*

DEUTSCHES SPRICHWORT



# Amtliche Nachrichten

## Informationen/Bekanntmachungen

Im Normalfall werden alle öffentlichen Bekanntmachungen hier im Amtsblatt und an ausgewählten Schautafeln in allen Ortsteilen veröffentlicht. Dies ist aufgrund des textlichen Umfangs und zeitlichen Taktung derzeit nur bedingt möglich.

Bitte informieren Sie sich unter: [www.coronavirus.sachsen.de](http://www.coronavirus.sachsen.de)

Auch die Internetseite der Stadt Herrnhut hält immer wieder Informationen bereit: [www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de)

Auch unser Landkreis hat ein Informationsportal zu den aktuellsten Fragen: [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de)

Nun ist es natürlich so, dass nicht jeder im Internet unterwegs ist. Darum meine Bitte: Geben Sie die Informationen bitte weiter.

Informationen bekommen Sie auch telefonisch unter:

Stadtamt Herrnhut: **Telefon 035873 3490**

Hotline des Sozialministeriums (Allgemeinverfügungen,

Vollzug des Infektionsschutzgesetzes): **Telefon 0800 1000214**

Bürgertelefon des Sozialministeriums: **Telefon 0800 1000214**

Bürgertelefon des Landkreises Görlitz: **Telefon 03581 663-5656**

## Stadtamt Herrnhut/Verwaltung

Das Stadtamt Herrnhut und das Kultur- und Fremdenverkehrsamt sind für den spontanen Besucherverkehr geschlossen. Beide sind jedoch besetzt und sind arbeitsfähig. Allerdings müssen die Kontakte zur Bürgerschaft absolut minimiert werden. Überprüfen Sie bitte, ob Ihr Anliegen wirklich dringend ist und nicht aufgeschoben werden kann.

Die **Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf** bleiben weiter geschlossen.

Kontaktieren Sie das Stadtamt bitte per Telefon oder E-Mail und vereinbaren Sie einen konkreten Termin zur Bearbeitung Ihres Anliegens. Termine werden vorrangig für Dienstag und Donnerstag vergeben. Ohne konkrete Terminvereinbarung erfolgt kein Einlass.

Achten Sie auf die hygienischen Grundregeln zum eigenen Schutz und zum Schutz Ihrer Mitmenschen.

## Hilfen und Unterstützung

In unserem Ort bestehen verschiedene Hilfsangebote, die teilweise auch im Stadtamt Herrnhut gemeldet werden (Einkauf o.ä.). Sollte Unterstützungsbedarf bestehen, können Sie sich gern im Stadtamt melden. Bitte achten Sie auf ältere Menschen, den Nachbarn oder andere Hilfsbedürftige und bieten Sie Hilfe an.

Vielen Dank!

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Aus dem Stadtrat

Am 2. April kam der Herrnhuter Stadtrat zu seiner turnusgemäßen Sitzung zusammen. Die aktuelle Situation rund um »Coro-

na« machte einige Veränderungen notwendig und die Inhalte der Sitzung wurden auf das nötigste begrenzt.

Der erste Beratungspunkt befasste sich mit dem weiteren Ausbau bzw. Erschließung von Bauplätzen im Baugebiet Strahwalde-Mitte. Mit dem gefassten Vergabebeschluss können nun fünf weitere Grundstücke erschlossen werden. So werden nun in den kommenden Wochen der Kleinbahnring und die Schlossblickstraße verlängert.

In weiteren Beratungspunkten wurden Instandhaltungsmaßnahmen an kommunalen Straßen durch Ausführung an Baufirmen vergeben:

- Herwigsdorfer Str., Strahwalde
- Am Wehr, Rennersdorf
- Am Heideberg, Rennersdorf

Des Weiteren wurde die Vergabe von Instandsetzungsarbeiten am Fw-Gerätehaus Großhennersdorf (Dach und Fassade) beschlossen.

Besonders erfreulich war der folgende Beratungspunkt, der sich mit der barrierefreien Erschließung des Volkshauses in Strahwalde befasste. Dieses Vorhaben musste unlängst »auf Eis« gelegt werden, da die Fördermittelsituation ungünstig war. Nunmehr ist die Zusage für diese Maßnahme vorliegend und es wird ein Plattformlift an der vorderen Treppe im Volkshaus installiert.

Im Anschluss an die Tagesordnung wurden die Stadträte über aktuelle Entwicklungen im Zusammenhang mit der »Corona-Krise« informiert und die Sitzung nach ca. einer Stunde beendet.

Die folgende Sitzung ist für den 7. Mai geplant.



*W. Riecke, Bürgermeister*

## Straßeninstandhaltungsmaßnahmen an der B 178 n

Recht kurzfristig wurde dem Stadtamt durch das Landesamt für Straßen und Verkehr mitgeteilt, dass es in den kommenden Wochen Instandhaltungsmaßnahmen an der B 178 n zwischen Löbau und dem Ende der gebauten Strecke (Großhennersdorf/Oder-

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an

**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
erscheint am 7. 5. 2020 mittags  
Redaktionsschluss: 30. 4. – 13.00 Uhr**

witz) geben wird. Dies wird in mehreren Abschnitten erfolgen. Die Umleitung erfolgt auf der ehemaligen B 178 durch die Ortslagen Herrnhut und Strahwalde.

Auch wenn die Situation durch den verringerten Verkehr in Richtung Polen und Tschechien sicher günstig ist, wird es eine besondere Belastung.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Absage: Stadtfest 2020

Durch die Situation der gültigen Kontaktbeschränkungen und die unklare Perspektive in den kommenden Wochen ist der Beschluss gefasst worden, das für Juni geplante Herrnhuter Stadtfest abzusagen. Wir können derzeit weder den Betrieb eines Festzeltales, eines Handwerkermarktes oder verschiedener Konzerte garantieren. Um kurzfristige Stornierungskosten zu vermeiden, muss die Entscheidung rechtzeitig getroffen werden.

Wir hoffen, dass uns die in den kommenden Jahren anstehenden Jubiläen (2021: 725 Jahre Großhennersdorf; 2022: 300 Jahre Herrnhut) wieder Gelegenheiten geben, in großer Runde miteinander zu feiern.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Beschlüsse aus der 9. öffentlichen Stadtrats-sitzung vom 2. April 2020

### Beschluss Nr. 074/04/2020

Die Firma Schuck Bau, Löbauer Straße 47, 02747 Herrnhut/OT Strahwalde, erhält den Auftrag zur Ausführung der Straßen-, Tiefbau- und Kanalbauarbeiten zur Erschließung des Wohnbaugebietes Strahwalde »Mitte«, 2. Bauabschnitt, zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 101.049,35 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 075/04/2020

Die Firma Schuck Bau, Löbauer Straße 47, 02747 Herrnhut/Ortsteil Strahwalde, erhält den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten zur Instandsetzung Herwigsdorfer Straße, 2. BA zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 27.291,23 EUR/brutto.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 076/04/2020

Die Firma OSTEG mbH, Friedensstraße 35 c, 02763 Zittau erhält den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten zur Instandsetzung »Am Heideberg«, Ortsteil Rennersdorf, Teilabschnitt Mühle zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 19.289,69 Euro/ brutto.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 077/04/2020

Die Firma OSTEG mbH, Friedensstraße 35 c, 02763 Zittau, erhält den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten zur Instandsetzung »Am Wehr«, Ortsteil Rennersdorf, 1. Teilabschnitt, zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 29.428,38 EUR / brutto.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 078/04/2020

Die Firma OSTEG mbH, Friedensstraße 35 c, 02763 Zittau, erhält den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten zur Instandsetzung »Am Wehr«, Ortsteil Rennersdorf, 2. Teilabschnitt zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 29.537,20 EUR/ brutto.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 079/04/2020

Der Malermeister Ullrich Pillack, Wiesenweg 4, 02708 Großschweidnitz, erhält den Auftrag zur Ausführung der Gesamtleistung zur Instandsetzung Dach und Fassade Feuerwehrgerätehaus Großhennersdorf zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 28.328,83 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 080/04/2020

Der Stadtrat beschließt die Ausführung der barrierefreien Erschließung Volkshaus Strahwalde – Einbau Plattformlift.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 081/04/2020 – bleibt unbelegt

### Beschluss Nr. 082/04/2020 – bleibt unbelegt

### Beschluss Nr. 083/04/2020

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Grundstücks, Flurstück Nr. 252/4 mit einer Gesamtgröße von ca. 120 m<sup>2</sup> der Gemarkung Großhennersdorf, Am Markt, zu einem Preis von 2,50 EUR/m<sup>2</sup>, das entspricht einem Kaufpreis von 300,00 EUR an Frau Gudrun und Herrn Steffen Grimm.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangenheit: 1

### Beschluss Nr. 084/04/2020

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut erteilt Frau Claudia und Herrn Marten Beckel die Zustimmung zur Belastung des Grundstückes im Zusammenhang mit dem Erwerb des Grundstückes.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### Beschluss Nr. 085/04/2020

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf der kommunalen Bauplätze Nr. 1 und 2 des mit einer Größe von ca. 2.100 m<sup>2</sup> (Teilflächen des kommunalen Flurstückes 200/14), des Flurstücks 447/11 mit einer Größe von ca. 73 m<sup>2</sup> sowie einer Teilfläche des Flurstücks 447/14 mit ca. 127 m<sup>2</sup> der Gemarkung Niederstrahwalde gelegen im Baugebiet »Strahwalde Mitte« (Kleinbahnring 35), insgesamt ca. 2.300 m<sup>2</sup>, zu einem Preis von 30,00 EUR/m<sup>2</sup>, das entspricht einem Kaufpreis von 69.000 EUR, an Frau Liane Groß zum Bau eines Rehabilitationszentrums. Die

Kosten der Vermessung des Baugrundstückes trägt der Erwerber. Der Stadtrat erteilt die Zustimmung zur Belastung des Grundstückes im Zusammenhang mit dem Erwerb des Grundstückes und dem Bau des Rehabilitationszentrums.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 086/04/2020**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Geldspenden in Höhe von 1384,97 EUR sowie die Sachzuwendung im Wert von 293,63 EUR an und beschließt, diese entsprechend ihren Zweckbestimmungen zu verwenden.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangenheit: 1

*W. Riecke, Bürgermeister*

**Einladung zur 10. öffentlichen Stadtratssitzung  
am Donnerstag, dem 7. Mai 2020,  
19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Vergabe von Bauleistungen:
- 3.1 Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus in Herrnhut
  - 3.1.1 Elektrotechnische Anlagen – 1. Nachtrag
  - 3.1.2 Elektrotechnische Anlagen – 2. Nachtrag

- 3.2 Ersatzneubau Nebengebäude und Gestaltung der Außenanlagen Ärztehaus Civitatenweg 1 in Herrnhut
  - 3.2.1 Ersatzneubau Nebengebäude – Gesamtleistung
  - 3.2.2 Außenbeleuchtung
- 3.3 Kläranlage Rennersdorf – Lieferung und Montage Plattenbelüfter
4. Beratung und Beschlussfassung zur Verlängerung der Baugenehmigung der Firma Abraham Dürninger im Gewerbegebiet
5. Bund-Länder-Programm »Städtebaulicher Denkmalschutz« (SDP)
  - Bescheid zur Abrechnung der Gesamtmaßnahme (Information)
6. Grundstücksangelegenheiten
  - Zinzendorf-Schulen Herrnhut
7. Bürgerfragestunde
8. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

– anschließend geschlossener Sitzungsteil –  
Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 14.4.2020

*W. Riecke, Bürgermeister*

**Stadtamt Herrnhut**

Termine nur nach Absprache per Telefon oder E-Mail.

Telefon: 035873 3490  
Telefax: 035873 34930

E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)

# Informationen



**Geburtstage**

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

**– Pflegedienst –  
ASB-Sozialstation Herrnhut**

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

**Das Kinder- und Jugendtelefon**

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



**0 800 - 111 0 333**

**Schwesternruf der  
Diakoniestation Herrnhut**

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*

Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!



<b>Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen</b>	
<b>Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport Landkreis Görlitz</b>	
<b>Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt</b>	<b>☎ Notruf 112 (Telefon + Fax)</b>
<b>Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	<b>☎ 116 117 (Telefon)</b>
19.00–7.00 Uhr 14.00–7.00 Uhr 24 Stunden	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
<b>Anmeldung Krankentransport</b>	<b>☎ 03571 19222</b>
<b>Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr</b>	<b>☎ 03571 19296</b>
<b>Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de</b>	<b>☎ 03571 476 50 Fax 03571 4765 111</b>
<b>Polizei</b>	<b>☎ 110</b>
<b>Polizeirevier Löbau</b>	<b>☎ 03585 865224</b>
<b>Polizeirevier Zittau</b>	<b>☎ 03583 620</b>
<b>Wasserversorgung</b>	<b>☎ 0173 5686091</b> oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG <b>☎ 03583 773 70</b>
<b>ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas</b>	<b>☎ 0351 50178880</b>
<b>ENSO-Störungs- rufnummer Strom</b>	<b>☎ 0351 50178881</b>
<b>Hochwasser, Stufe 2</b>	<b>☎ 035873 34911</b>
<b>Hochwasser, Stufe 3</b>	<b>☎ 035873 34910</b>

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Neusalza-Spremberg Marien-Apotheke, Obermarkt 12, ☎ 035872 34731 ·  
Oderwitz Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820 · Oppach  
Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

20.–27.4., 8.00–8.00 Uhr ..... Schwanen-Apotheke Oppach  
27.4.–4.5., 8.00–8.00 Uhr ..... Elefanten-Apotheke Oderwitz  
4.–11.5., 8.00–8.00 Uhr ..... Marien-Apotheke Neus.-Sprbg.

### »Nach der Krise ist vor der Krise (?)«

Liebe LeserInnen,  
Ostern liegt nun schon hinter uns – es wird wohl un-  
vergesslich bleiben. Viele schöne Traditionen mussten  
ausfallen. Ob nun der ersehnte Besuch der Enkelkinder oder



das Familienessen in der Gaststätte. Für uns, die wir aus der Auf-  
erstehung von Christus Seelennahrung beziehen, war zudem der  
Ausfall unser Gottesdienste schmerzlich.

Nun stellt sich die Frage, wie lange der Ausnahmezustand anhält.  
Und: Ob wir neben allen Einschränkungen auch etwas aus dieser  
Zeit mitnehmen. Vielleicht hat diese Krise auch ein Gutes, vor-  
sichtig gesagt. Das Tempo unserer Gesellschaft, das viele schwer  
erträglich finden, wurde verlangsamt. Die sonst übervollen Ter-  
minpläne bei vielen leerer. Alles etwas ruhiger und lokaler. Bei  
Spaziergängen hatte ich den Eindruck: Es sind nicht nur mehr  
Leute draußen unterwegs, sondern sie wirken auch zufriedener  
als sonst.

Wie wird es sein, wenn sich alles wieder normalisiert? Treten  
dann alle wie am Ende eines Staus wieder aufs Gaspedal? Oder  
ist unser Blick gesünder geworden für das, worauf es wirklich  
ankommt? Und wenn ja, was ist das?

Nachdenkliche Grüße von Ihrem

Jonathan Hahn

### Herrnhuter Gesprächskreis

#### Grundgesetz-Diskussion wegen Coronakrise ausgefallen

*Wegen der Coronakrise war das Treffen vom offenen Herrnhuter  
Gesprächskreis »Gott und Welt« im Begegnungshaus der Herrnhuter  
Brüdergemeine »Alte Rolle« am 24. März nicht möglich.  
Daher wird das Impulsreferat, für das Hans-Jürgen Berenz,  
Obercunnersdorf, gewählt wurde, an dieser Stelle veröffentlicht:*

Der Titel lautete »Das Grundgesetz und wir heute.« Für das eine  
Diskussion eröffnende Referat wurde zum vorangegangenen Ge-  
sprächskreis im Januar Günther Kneschke aus Obercunnersdorf  
gewählt. Dessen Thema hieß »Die ehemalige DDR und wir heu-  
te.« Ganz bewusst gibt es zwischen den beiden Themen im Titel  
Ähnlichkeiten, wenn es dort »und wir heute« heißt.

Im vorigen Jahr gab es beim Deutschlandfunk eine Umfrage zu  
den Programmwünschen. Rund 16.000 Hörerinnen und Hörer  
beteiligten sich. Die meisten Befragten entschieden sich für das  
Grundgesetz. Es folgte das Thema Kolonialzeit der Deutschen.  
Vielleicht wählen wir diesen Themenwunsch für eines der näch-  
sten Treffen.

Doch nun zum Grundgesetz, dessen Entstehungsgeschichte uns  
in die letzten Tage vom Zweiten Weltkrieg in den Ort Brauweiler  
bei Köln führt. Von 1920 bis in die 1950er Jahre dienten Gebäude  
der Abtei Brauweiler als Gefängnis. Während der NS-Zeit zählte  
ein späterer Politiker der Bundesrepublik Deutschland zu den  
Gefangenen. Als er im Jahr 1944 in das Gestapogefängnis kam,  
habe ihn der Kommissar des Gefängnisses darum gebeten, sich  
nicht das Leben zu nehmen. Denn dadurch habe er, der Kommissar,  
nur Unannehmlichkeiten. Zur folgenden Frage des Gefangenen,  
wie denn die Frage des Kommissars zu verstehen sei, meinte  
dieser, der Gefangene sei doch schon fast 70 Jahre alt und habe  
vom Leben daher nicht mehr viel zu erwarten. Der Gefangene er-  
widerte, der Kommissar könne ganz beruhigt sein, er werde ihm  
keine Unannehmlichkeiten bereiten.

Kurz vor dem Kriegsende rückten amerikanische Soldaten näher  
an den Rhein. Im Gestapogefängnis wurden die Gefangenen im  
Gefängnisgarten an eine Mauer geführt. Und es wurde den Insas-  
sen erklärt, dass sie an dieser Gartenmauer erschossen werden,  
sobald die Amerikaner den Erft, einen Nebenfluss des Rheins,  
überschritten hätten. Doch dann teilte der Kommissar dem er-  
wähnten Gefangenen mit, der Befehl für seine Freilassung sei  
eingetroffen.

Fünf Jahre später wurde der einstige Insasse im Gestapogefäng-  
nis von Brauweiler zum Bundeskanzler der Bundesrepublik  
Deutschland gewählt. Mit einer Stimme Mehrheit. Es war die  
Stimme des ersten Bundeskanzlers Konrad Adenauer.  
Von 1948 bis 1949 war Adenauer Präsident vom Parlamentari-  
schen Rat, der in neun Monaten das Grundgesetz erstellte. Am

23. Mai 1949 wurde dieses Gesetz, zu dem auch die Wahlgesetzgebung gehört, verkündet. Geltungsbereich waren die westdeutschen Besatzungsgebiete, für welche die Militärgouverneure der Amerikaner, Engländer und Franzosen verantwortlich waren. Das Gebiet der einstigen DDR – damals sowjetische Zone – gehörte nicht dazu. Und auch für Berlin gab es einen Sonderstatus. Der Wunsch, ein Grundgesetz zu erstellen, ging von den drei Militärgouverneuren aus. Der bis zum heutigen Tage bekannteste von ihnen ist der US-General Lucius Dubignon Clay. Seit dem 1. Juni 1949 heißt die einstige Kronprinzenallee in Berlin Clayallee.

Dass dieses Gesetz durch einen Volksentscheid der West-Deutschen demokratisch verabschiedet werden sollte, war ein weiterer Wunsch der drei Besatzungsmächte. Allerdings widersprachen an diesem Punkt die Ministerpräsidenten der Bundesländer, die zum Parlamentarischen Rat gehörten. Die Ministerpräsidenten ließen verlauten, »dass ihrer Meinung nach eine deutsche Verfassung erst geschaffen werden kann, wenn das gesamte deutsche Volk die Möglichkeit besitzt, sich in freier Selbstbestimmung zu konstituieren.« So ist es wörtlich den Erinnerungen der Jahre 1945 bis 1953 von Konrad Adenauer zu entnehmen. Das entspricht zugleich dem Artikel 146 vom Grundgesetz, wenn es dort unter »Geltung und Geltungsdauer des Grundgesetzes« wie folgt heißt: »Dieses Grundgesetz, das nach Vollendung der Einheit und Freiheit Deutschlands für das gesamte deutsche Volk gilt, verliert seine Gültigkeit an dem Tage, an dem eine Verfassung in Kraft tritt, die von dem deutschen Volke in freier Entscheidung beschlossen worden ist.«

Dennoch wurde das Grundgesetz von 1949 zur Wiedervereinigung Deutschlands vor nunmehr 30 Jahren übernommen. Zwar hat ein »selbsternannter Runder Tisch« (Düring) über die zu ergänzenden Grundrechte »auf Wohnen« sowie »auf Arbeit« diskutiert, doch wurden diese Themen unberücksichtigt gelassen. So auch mit den Worten des bereits zitierten Professors Dr. Günter Düring, der 1993 in einer Einführung in das Grundgesetz für das dtv-Taschenbuch schrieb: »Da will man systematisch das Grundgesetz für allen Unsinn büßen lassen, den sich ein gewisser Marx im Britischen Museum angelesen hat.« Das meinte der Rechtsgelehrte und lehnte das Recht auf Wohnen sowie auf Arbeit im Grundgesetz ab. Für uns heute kann diese Ablehnung – besonders des Wohnrechts – vor dem Hintergrund zunehmender

Obdachlosigkeit in Deutschland nach meiner Ansicht als beklagenswert betrachtet werden. Doch insgesamt haben wir ein beachtliches Grundgesetz. Das gilt es auch zu betonen. Das Grundrecht vom »Schutz der Menschenwürde« im Artikel 1 soll hier herausgestellt werden: »Die Würde des Menschen ist unantastbar.« Auch die weiteren Grundrechte sind auf die freiheitlich-rechtliche Demokratie abgestellt und haben die Weimarer Verfassung im Blick. Das Grundgesetz wurde von 65 Abgeordneten der elf Bundesländer, unter ihnen vier Frauen, in Bonn beraten. Damals war Deutschland ein Trümmerhaufen, und es gab viel Leid drei Jahre nach dem Zweiten Weltkrieg. Das müssen wir sehr deutlich einbeziehen, wenn wir heute über das Grundgesetz diskutieren wollen.

*Hans-Jürgen Berenz*

## Liebe Reisefreunde,

zuerst einmal hoffe ich, dass Sie alle gesund und guten Mutes sind. Es liegen ja wirtschaftlich schwere Tage hinter uns und leider noch viele vor uns. Dabei ist es erfreulich, dass unsere Stadt bisher keinen Corona-Fall verzeichnen musste und wir hoffen sehr, dass durch umsichtiges Verhalten dies auch lange so bleiben möge. An dieser Stelle auch ein Dankeschön an die Stadtverwaltung, die diesen Prozess mit Professionalität und Ruhe begleitet und organisiert.

**Zum Reisen:** Zum jetzigen Zeitpunkt ist nicht abzuschätzen, wann und wie ein gewohnter Touristikbetrieb wieder möglich sein wird. Dennoch werde ich mein Büro ab 4. Mai wieder regulär öffnen, um Ansprechpartner für alle Fragen rund um offene Reisebuchungen, Umbuchungen, Rückzahlungen, Stornierungen usw. zu sein.

Ich glaube fest daran, dass die Zeit kommt, in der wir wieder die Schönheit unserer Welt auf Reisen erleben und entdecken können. Bleiben Sie gesund, wir sind für Sie da.

## Öffnungszeiten:

Montag/Mittwoch ..... 9.00 – 13.00 Uhr  
Dienstag/Donnerstag ..... 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag/Samstag ..... nach Vereinbarung

*Ihr Reisebüro Herrnhut, Hartmut Tittmann & Madlen Ellger*

# Berthelsdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die Außenstelle des Stadtamtes in Berthelsdorf bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Alle Bürgeranliegen sind an das Stadtamt Herrnhut zu richten.

## Neue Hinweistafel in Berthelsdorf

Viele Ortskundige werden die neue Info-Tafel an der abgerissenen Obermühle an der Hauptstraße bereits bemerkt haben. Sie gibt Spaziergängern und Interessenten einen guten Überblick zur Geschichte des ehemaligen Gebäudes.

Die Tafel wurde inhaltlich und gestalterisch von Herrn Dr. Rohland erarbeitet und durch die Stadt Herrnhut installiert. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Dr. Rohland für diese Arbeit, die nun allen die Besonderheit dieses Standortes verdeutlicht.

*W. Riecke, Bürgermeister*





## 10. Berthelsdorfer Trödelmarkt – was nun?

Trotz der Corona-Geschehnisse hoffen wir, dass der diesjährige Trödelmarkt stattfinden kann. Es ist schließlich der 10. Bei so manchem Haushalt wird es großen Frühjahrsputz gegeben haben. Da sind bestimmt auch Dinge aussortiert, die sich viel-

leicht noch in kleines Geld verwandeln lassen. Dazu ist unser Trödelmarkt vielleicht der ideale Handelsplatz. In diesem Jahr ist unbedingt eine Anmeldung mit Namen und Telefonnummer erforderlich. Die Kontaktperson für den Trödelmarkt ist Herr Glück (Tel. 035873 2464).

**Der 10. Berthelsdorfer Trödelmarkt findet (voraussichtlich) am Sonnabend, dem 25. Juli 2020, auf dem Fest- und Freizeitplatz statt.**  
*Ihr Trödelteam*

## Wer hat wann im Mai 2020 Geburtstag?

*Wer durch des Argwohns Brille schaut,  
sieht Raupen selbst im Sauerkraut.*

(Wilhelm Busch)

- 1.5. Sand, Christian, Fichtelrode, 75 Jahre
- 3.5. Kögler, Klaus-Jürgen, Fichtelrode, 81 Jahre
- 8.5. Järschke, Inge, Hauptstraße, 78 Jahre
- 9.5. Jung, Ursula, Südstraße, 77 Jahre
- 12.5. Petschke, Gisela, Hauptstraße, 86 Jahre
- 16.5. Neumann, Elsbeth, Südstraße, 96 Jahre
- 23.5. Klemm, Christa, Südstraße, 77 Jahre
- 28.5. Becker, Roswitha, Hauptstraße, 73 Jahre
- 29.5. Dießner, Gottfried, Nordstraße 89 Jahre



*Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich  
Gute und bleiben Sie vor allem gesund.*

*Ihr Seniorenclub Berthelsdorf*

# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die Außenstelle des Stadtamtes in Großhennersdorf bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Alle Bürgeranliegen sind an das Stadtamt Herrnhut zu richten.

## Friedhofsverwaltung

### Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

### Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

### Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

### Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)  
Albrecht Gocht, Tel. 03591 2720581

## Rentnertreff Großhennersdorf

### Liebe Seniorinnen und Senioren des Rentnertreffs in Großhennersdorf!

Das Coronavirus hat uns noch voll im »Griff«. In unserer letzten Information hatten wir unsere Veranstaltungen vorerst bis Ende April gestrichen.

Leider wissen wir noch nicht, wie es im Mai und in den folgenden Monaten für uns aussieht. Es werden nun bald sieben Wochen, dass wir unsere letzte Veranstaltung hatten. Ich weiß nicht, wie es euch geht, aber irgendwie fehlt uns doch was und wenn es »nur« die Kommunikation ist. Aber trotzdem sind wir froh über die Maßnahmen, denn ein Italien wollten und wollen wir keinesfalls bei uns haben. Die Einschränkungen unseres Landes wurden ja doch größtenteils eingehalten, obwohl es sicher für den einen oder anderen schon grenzwertig war und ist. Ich denke dabei auch an das Osterfest und den fehlenden Kontakt mit den Enkeln und Freunden. Wir sind optimistisch, es kommen wieder bessere Zeiten! Für uns ist es wichtig, dass wir gesund bleiben und wir uns vollzählig bald wieder begrüßen können.

Ob die Oybin-Expressfahrt wird stattfinden, können wir heute noch nicht sagen. Wir informieren euch, sobald wir es wissen.

Wir grüßen euch alle herzlich und ganz wichtig bleibt schön gesund!

*Eure beiden Schreiers*



## NACHRUF

*Das Beste, was wir von der Geschichte haben,  
ist der Enthusiasmus, den sie erregt.*

JOHANN WOLFGANG VON GOETHE

Nach einem erfüllten Leben nahmen wir am 16.3.2020  
Abschied von

*Gottfried Leutsch*

Mit viel Engagement und großem Enthusiasmus widmete er sich der Erforschung und Dokumentation der Geschichte Großhennersdorfs und der ehemaligen Ortsteile. Besondere Verdienste hat er sich durch seine genealogischen Forschungen erworben. Akribisch sammelte und dokumentierte er alle verfügbaren Fakten und Unterlagen und nutzte dazu intensiv Archive, Sammlungen, Schöppen- und Kirchenbücher. Vielen Familien konnte er so bei der Ahnenforschung unschätzbare Hilfe gewähren. Als Gründungsmitglied des Geschichtsvereins und als profunder Kenner der Ortsgeschichte hat er sich große Achtung und bleibende Verdienste erworben. Sein Mitwirken im Verein wird uns sehr fehlen, wir werden ihn in dankbarer guter Erinnerung behalten.

*Vorstand und Mitglieder  
des Geschichtsvereins Großhennersdorf*

### Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73 / 4 13 - 0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

**HILLERSCHE VILLA**  
SOZIOKULTUR IM DREILANDERECK



### Hexen bleiben dieses Jahr daheim!



### Liebe Mitwirkende, liebe Großhennersdorfer, liebe Gäste aus nah und fern,

die Großhennersdorfer Hexen bleiben dieses Jahr zuhause. Ein Virus greift um sich, gegen den scheinbar kein Kraut gewachsen ist. Darum bleibt die Hexenküche zu. Wir warten ab und trinken Tee, wir nutzen die Zeit zum Nachdenken darüber, was uns fehlt

und was uns wichtig ist. Zuhause, in unserem Dorf, im ganzen Land und weltweit. Und wir freuen uns schon jetzt auf ein lebensfrohes Spektakel mit euch allen im Jubiläumsjahr 2021!

Mit freundlichem Gruß aus der Theaterpädagogischen Werkstatt  
Großhennersdorf, *Mechthild Roth*

### Liebe Reitbegeisterte und Interessierte!

Aufgrund des Coronavirus müssen wir leider unser für den 25./26. April geplantes Reiterfest in Großhennersdorf absagen.

*Elisa Sumara*



### Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.

#### Hinweis

Auf Grund der aktuellen Situation findet in diesem Jahr kein Hexenfeuer statt. Deshalb bitte auch, **kein Holz bzw. Baumschnitt am Vereinshaus ablagern!** Wir bitten um Verständnis!

*Der Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.*



gegründet am 9. Januar 2004

### Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e. V.

#### Schrottsammlung für den Traditionsverein

**Am 16.5.2020, ab 8.00 bis 12.00 Uhr ...** sammeln wir vor dem Feuerwehr-Museum (Tuchhaus am Markt 3 c in Großhennersdorf) **Schrott aus Haushalten** (keine Kühlschränke).

Nach telefonischer Anmeldung holen wir auch Ihren Schrott aus der gesamten Region der Stadt Herrnhut von zu Hause ab. Anmeldung über Amt Herrnhut: 035873 40660 oder -369024.

Aus dem Erlös werden der weitere Innenausbau und die Restaurierung / Anschaffung von Ausstellungsobjekten finanziert. Gern können Sie sich im Museum – nach telefonischer Anmeldung – über den Stand der Sanierung persönlich informieren.

*Thomas May, Vorsitzender*

# Rennersdorf

### Friedhofsverwaltung

#### Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

#### Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

#### Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

#### Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)  
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



# Strahwalde

## Freiwillige Ortsfeuerwehr Strahwalde

### Mitarbeiter gesucht!

#### Wir suchen ab sofort engagierte Mitarbeiter.

##### Wir bieten:

- interessante, anspruchsvolle, ehrenamtliche Tätigkeit
- eine Menge Arbeit
- ein gutes Gefühl, zu helfen
- Kameradschaft
- Mäßige Arbeitsbedingungen, aber auch viel Spaß
- eine gründliche Einarbeitung und kontinuierliche Weiterbildung
- teilweise ungünstige Arbeitszeiten
- von Zeit zu Zeit mal ein Dankeschön

##### Wir erwarten:

- 24 Stunden Einsatzbereitschaft
- kameradschaftlicher und freundlicher Umgang mit Kolleginnen und Kollegen
- unbedingte Teilnahme an Ausbildungen und Übungen
- Bereitschaft zur Teilnahme an Lehrgängen
- Besondere Vorkenntnisse: KEINE!

##### Dein Profil:

- Du bist mindestens 16 Jahre alt
- Du wohnst in Strahwalde
- Du möchtest dich kameradschaftlich in der Feuerwehr einbringen
- Du verfügst über überdurchschnittliches Engagement, Teamgeist und Bereitschaft
- Deine Aufgaben rund um die Uhr und auch an Feiertagen wahrzunehmen

##### Unser Firmenprofil:

Unsere freiwillige Feuerwehr stellt sich als traditionsbewusstes, aber auch modernes und zukunftsorientiertes Unternehmen im Bereich öffentliche Sicherheit dar. Zu unseren Aufgaben gehören insbesondere der Brandschutz und die technische Hilfeleistung getreu unter dem Motto: Retten – Löschen – Bergen – Schützen.

Um unser breites Aufgabenspektrum zu bewältigen, suchen wir sofort oder auch später Tischler, Schornsteinfeger, Frisöre, Kaufleute, Beamte, Juristen, Chemiker, Diplom-Ingenieure, Steuerberater, Computerfreaks, Bäcker, Schmiede, Maurer, Schreiner, Landwirte, Hausfrauen und jeden anderen Beruf sowie Arbeitssuchende.

##### Vergütung und Arbeitszeit:

- Du bist 24 Stunden am Tag/365 Tage im Jahr ehrenamtlich als Feuerwehrfrau/-mann tätig.

##### Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:

Klaus-Peter Ullrich  
Zur Buche 12  
02747 Herrnhut OT Strahwalde

### Information der Ortsfeuerwehr

Am 16.5.2020 sollte das neue Feuerwehrauto MLF der OFw Strahwalde durch Herrn Pfarrer i.R. Taesler geweiht werden. Leider müssen wir diese Veranstaltung aus aktuellem Anlass absagen. Wir versichern aber, dass wir, wenn alle Voraussetzungen gegeben sind, diesen Akt entsprechend nachholen werden. Dazu wird es zeitnah mehrere Informationen geben. Es tut uns wahnsinnig leid, aber es geht leider nicht zu ändern, Gesundheit steht über allem.  
*K.-P. Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde*

### Maifeuer muss ausfallen

Liebe Bürger von Strahwalde und Umgebung, auf Grund der unsicheren Lage muss der Mai-Club das diesjährige Maifeuer absagen. Selbst wenn nach dem 20. April das Versammlungsverbot aufgehoben werden sollte, sind wir nicht in der Lage, das Event innerhalb von zehn Tagen auf die Beine zu stellen.

Bis nächstes Jahr!

*Euer Mai-Club*

### Kirchenvorsteher gesucht!

Auch in der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde steht im September die Kirchenvorstandswahl an. Es werden für die nächsten sechs Jahre zuverlässige Interessenten gesucht, die das Kirchgemeindeleben gern mit aufrechterhalten und an wichtigen Entscheidungen teilhaben möchten. Ihre Mitarbeit ist gefragt, wenn die Kirchgemeinde attraktiv für alle – Junge wie Ältere – sein soll. Überdenken Sie doch mal, ob Sie nicht sogar bei sich selbst das Potenzial dafür sehen.

Bei Fragen können Sie mich gern anrufen unter 035873 2962.

*K. Schmidt*



Wir  
**blühen**  
für Sie auf.

Professionelle  
Gestaltung und Druck  
in unserem Haus

Gewerbestr. 2 · 02747 Herrnhut  
Tel. 035873 4180 · Fax 41888  
E-Mail post@gustavwinter.de

**Gustav Winter**  
*Drucken für Gott und die Welt.*

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

**Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten! (Psalm 103, 1–2)**

Sobald wieder Zusammenkünfte stattfinden, teilen wir es Ihnen mit.

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401  
**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax -33762  
**besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.**  
**Bestattungsanmeldungen:**  
 für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Sollten Sie Fragen haben oder sich ein seelsorgerliches Gespräch wünschen, können Sie mit gerne anrufen unter der Telefonnummer **03585 481401**.

Bleiben Sie gesund und behütet, *Ihr Pfarrer Friedemann Bublitz.*

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

**Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf:** Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809,  
 E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)  
**Pfarrbüro geöffnet:** Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr  
**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:**  
 Matthias Berger, Telefon 035873 40834  
**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:**  
 Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Telefon 035873 2841

## Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

Aufgrund der Bemühung, die Ausbreitung der Corona-Epidemie einzudämmen, gibt es Einschränkungen bei unseren kirchlichen Veranstaltungen und Angeboten.

Bis auf weiteres finden keine Proben von Bläserchor, Kirchenchor und den Kinderchören statt. Christenlehre und Krabbelgruppe sind ebenfalls abgesagt.

Aktuelle Informationen zu Gottesdiensten und anderen Veranstaltungen werden im Aushang am Kirchensaal und auf unserer Webseite bekanntgegeben ([www.bruedergemeine-herrnhut.de](http://www.bruedergemeine-herrnhut.de)). Grundsätzlich raten wir dazu, dass Menschen aus Risikogruppen (ältere, erkrankte oder immunschwache Personen) soziale Kontakte meiden und öffentlichen Veranstaltungen fern bleiben.

Wir wünschen allen Gottes Schutz und viel Kraft für die kommende Zeit!  
*Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

## Angebote im Netz und Impulse

Die **Singstunden**, die ansonsten immer am Samstagabend um 19.00 Uhr stattfinden, werden nach Möglichkeit aufgezeichnet. Sie finden den jeweils aktuellen Link auf der Webseite der Ev. Brüdergemeinde: [www.bruedergemeine-herrnhut.de](http://www.bruedergemeine-herrnhut.de). (Gesangbücher können unter 30677 erfragt werden.)

Für die Sonntage werden **Wohnzimmer-Andachten** erarbeitet, Interessenten sollten immer mal wieder auf der Webseite nachschauen.

Viele Menschen aus der Brüdergemeinde halten ihre Verbindung in diesen Zeiten durch ein gemeinsames **Mittagsgebet**, das sie jeden Tag zur Hand nehmen und um 12.00 Uhr beten. Für dieses Gebet gibt es eine Vorlage, die auf der Webseite (s.o.) zum Download bereitsteht und auch unter Telefon 30677 erfragt werden kann. Dazu sollen auch täglich Montag bis Freitag die Glocken des Kirchensaales erklingen. Am Wochenende wird zur Zeit der Singstunde (Samstag, 19.00 Uhr) und der Predigtversammlung (Sonntag 9.30 Uhr) geläutet.

Alle, die sich diesen Angeboten anschließen möchten, sind dazu herzlich eingeladen! Außerdem gibt es auf der Webseite der Herrnhuter Losungen ([www.losungen.de](http://www.losungen.de)) einen täglichen **Impuls zur Tageslosung**.

Unsere Fairhandlung ist geschlossen. Wer etwas kaufen möchte, kann sich aber telefonisch unter 30677 melden; die Dinge können dann besorgt werden.  
*Andrea Kretschmar, Vorsteherin*

## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

Alle öffentlichen Gottesdienste und Veranstaltungen fallen aus. Die St.-Bonifatius-Kirche ist täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet.

Zeitnahe Informationen entnehmen sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter [www.sankt-marien-zittau.de](http://www.sankt-marien-zittau.de). Sie können auch gern im Herrnhuter Pfarrhaus Familie Graf unter der Rufnummer 035873 360122 anrufen.

## Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: [mail@czherrnhut.de](mailto:mail@czherrnhut.de)

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation fallen Zusammenkünfte aus.

## Jehovas Zeugen

### Gottesdienste trotz Corona-Krise

Jehovas Zeugen haben frühzeitig reagiert und bieten die Möglichkeit, Gottesdienste trotz Quarantäne gemeinsam zu erleben. **Bernstadt.** Das bundesweite Versammlungsverbot stellt viele Kirchen und Gemeinden vor eine große Herausforderung. Jehovas Zeugen haben auf die neue Situation innovativ reagiert.

### Gottesdienst per Videokonferenz

Bereits seit 2013 bietet die ortsansässige Gemeinde von Jehovas Zeugen kranken Personen, die kurzzeitig oder langfristig keine Gottesdienste besuchen können, die Möglichkeit an, diese per Telefonkonferenz mitzuverfolgen. Da aufgrund der aktuellen Pandemie jedoch alle Gemeindeglieder ihren Gottesdiensten physisch fernbleiben müssen, gehen sie nun einen Schritt weiter: Sie streamen ihre Gottesdienste per Videokonferenz.



### Zusammen ist man weniger allein

Dank moderner Apps können so alle Mitglieder wie gewohnt an ihren Gottesdiensten teilnehmen. Dank Audio- und Videoübertragung bieten diese Konferenzen außerdem die Möglichkeit zum Austausch. Vor allem den Älteren wurde mit viel Geduld die neue Technik nähergebracht – und das mit Erfolg! So fühlen auch

die derzeit besonders betroffenen Personen, dass sie in der Krise nicht allein sind.

Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt

# Leserzuschriften

### Ein herzliches Dankeschön

... an das Ehepaar Dr. Herbrig und sein Team für die Verschönerungen in unserem Dorf!  
*Sigrid und Gerd Kleibl*

### Stunde der Gartenvögel

Im Garten piept es? Dann nichts wie raus und Vögel zählen.

Es ist wieder soweit, vom **8. bis 10. Mai 2020** heißt es: raus in die Natur und Vögel zählen. Der Naturschutzbund (NABU) ruft bundesweit alle Vogelfreunde zur 16. »Stunde der Gartenvögel« auf. Gezählt werden dabei eine Stunde lang alle Vögel, die im Garten, im Park oder vom Balkon aus beobachtet und gehört werden können. Die NABU-Naturschutzstation Ebersbach möchte den diesjährigen Fleiß kleiner Naturentdecker und Nachwuchsornithologen dabei besonders belohnen und ruft zu einem Wettstreit auf. Schreibt dafür auf, wie viele Vögel ihr von jeder Art während der »Stunde der Gartenvögel« beobachten konntet und schickt eure Meldung zusammen mit einem Bild eures Lieblingsvogels (Foto oder selbstgemalt), unter Angabe eures Alters und eurer Adresse entweder per Post oder per E-Mail **bis zum 18. Mai** an die NABU-Naturschutzstation Ebersbach (Ludwig-Jahn-Straße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, E-Mail: [nabu-kvloebau@web.de](mailto:nabu-kvloebau@web.de)). Mitmachen können alle Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre. Zu gewinnen gibt es einen persönlichen Nistkasten mit Überraschungsinhalt. Der Preis wird insgesamt dreimal vergeben. Es gewinnt einmal der-/diejenige mit den meisten gezählten Vögeln. Der-/diejenige mit den meisten beobachteten Vogelarten und der-/diejenige mit dem schönsten Vogelbild.

Die Beobachtungsergebnisse und Vogelbilder der Gewinner werden anschließend auf der Internetseite des NABU-Kreisverban-



*Buchfink, Foto: Gerd Goldberg*

des Löbau präsentiert. Also Stift geschnappt, Fernglas bereit und los geht's.

Alle, die nicht am Wettbewerb teilnehmen, können ihre Beobachtungen entweder online ([www.NABU.de/onlinemeldung](http://www.NABU.de/onlinemeldung)), telefonisch (Tel.: 0800 1157115) oder per Post an den NABU-Bundesverband melden. Zählhilfen für die Erfassung und Meldebögen für die Post liegen zum Mitnehmen neben dem Schaukasten der NABU-Naturschutzstation Ebersbach bereit.

**Ab dem 4. Mai 2020** besteht jeden Montag die Möglichkeit, **von 8.00 bis 13.00 Uhr** unbestellt frisiert zu werden und weitere Termine zu vereinbaren.

Bis dahin schön gesund bleiben, wir freuen uns auf Sie!

*Das Team vom Salon Urland*



Wir sind am **2.5.** zur Terminabsprache von **8.00 bis 11.00 Uhr** persönlich im Geschäft und unter der Telefonnummer

**03 58 73 / 3 67 00**

erreichbar (gilt für Ruppersdorf und Herrnhut).

**SANHE-DIREKT**  
Fachhandel für Sanitär  
und Heizung

**hochwertige  
Duschabtrennungen**

**ab 187,50 Euro**  
(inkl. Mont.)

**In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.**

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)  
 Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · [www.heizung-badezimmer.com](http://www.heizung-badezimmer.com)  
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

# Chronik

## Corona und der Mundschutz

Wie wichtig Atemschutzmasken sein können, erfahren wir zurzeit – keiner hätte gedacht, dass es mal notwendig sein würde, dass sich fast jeder damit befassen muss.

Durch eine zufällig gefundene Anzeige in der Leipziger Zeitung vom Sonntag, dem 6. Oktober 1867, Nr. 238, Zweite Beilage wurde ich aufmerksam auf die lange Geschichte der Entwicklung von Atemschutz.

Vor 100 Jahren, am 15. Januar 1920, zertifizierte das US Bureau of Mines (USBM) das erste Beatmungsgerät, nachdem diese Behörde 1919 das erste Zertifizierungsprogramm für Atemschutzgeräte initiiert hatte.



PLINIUS SECUNDUS

Plinius der Ältere  
(Wikisource,  
gemeinfrei)

Dies war aber natürlich nicht der Beginn des Atemschutzes. Bereits die alten Römer befassten sich damit.

Der römische Universalgelehrte und Historiker Plinius der Ältere (23 oder 24 n. Chr. bis 25. August 79) verwendete lose Tierblasenhäute, um das Einatmen von Staub beim Zerkleinern von Zinnober zu filtern (Verfahren bei Herstellung von Pigmenten für Dekorationen).

Auch Leonardo da Vinci (1452–1519) beschäftigte sich damit, er empfahl die Verwendung von feuchten Tüchern über Mund und Nase als Schutz gegen das Einatmen von Schadstoffen.

Bereits im 18. und 19. Jahrhundert wurden Masken erfunden, die unserem jetzigen Verständnis so eines Objektes entsprechen.

Der Erste Weltkrieg wurde auch als Gaskrieg geführt. Da keine entsprechenden Atemschutzmasken vorhanden waren, fielen der chemischen Kriegsführung ungefähr 90.000 Menschen zum Opfer. Die noch im Ersten Weltkrieg beginnende Spanische Grippe forderte weltweit etwa 50 Millionen Tote.

Erste Gasmasken wurden noch im Ersten Weltkrieg zertifiziert. Zum Glück verzichtete man während des Zweiten Weltkrieges auf den Einsatz chemischer Kampfstoffe wegen der hohen Verluste im Ersten Weltkrieg.

Nach dem Krieg beschäftigten sich Wissenschaftler vor allem mit Atemschutztechnik im Bergbau.

In den 1990er Jahren stand die Notwendigkeit des Atemschutzes im Gesundheitswesen wegen des Ausbruchs von Tuberkulose im Mittelpunkt.

Dies im Schnelldurchgang nur einige Punkte aus der Entwicklung der Atemschutztechnik. Wer sich eingehender damit beschäftigen möchte, findet im Internet bestimmt genügend Informationen.

Fortsetzung Seite 14

## Uwe's Möbel-Service

**Uwe  
Lehmann**

Hauptstraße 21  
OT Berthelsdorf  
02747 Herrnhut

Telefon  
03 58 73 /  
**3 63 51**

Funk  
01 51 /  
**52 43 18 59**

Fax  
03 58 73 /  
**3 63 29**

### Küchenplanung

nach Ihren  
individuellen Wünschen

### Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

### Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen  
Möbelmontage  
Möbelpflege*

## Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege



✓ **Pflege Ihres Grundstückes**  
**Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück**

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt
- Rasenmähen
- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

✓ **Kleinere Transporte**  
(z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon  
**035873 40101**

Wenden Sie sich an:  
**Frank Schönberg**

Funk  
**0160 1838164**

**Oskar-Lier-Straße 5**  
**02747 Herrnhut**

Fax  
**035873 333619**





**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

**Beratungsstellen vor Ort**  
 zertifiziert nach DIN 7770



**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Comenius Buchhandlung**



**Endlich ...**

**können wir wieder persönlich für Sie da sein!**

Ob Spannendes aus dem Bücherfrühling, Spiele und Bastelbedarf, Übungshilfen für Kinder, Filme und Musik oder auch Bürobedarf – entdecken Sie unser reichhaltiges Sortiment neu!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Neue Öffnungszeiten:  
 montags bis freitags  
 9.30 – 17.30 Uhr**



02747 Herrnhut · Comeniusstraße 2 · Tel. 035873 2253 · Fax 405 44  
[www.comeniusbuchhandlung.de](http://www.comeniusbuchhandlung.de) · [comenius-buchhandlung@ebu.de](mailto:comenius-buchhandlung@ebu.de)



**Christine & Katrin Eichhorn**

**Neugersdorfer Bestattungen**

Fachgeprüfte Bestatter  
[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Wir sind jederzeit erreichbar.  
**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
 02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
 02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

**Verkaufe Haus zu gewerblicher Nutzung**  
 im Zentrum von Herrnhut, 185 m<sup>2</sup> Nutzfläche.  
**Telefon 0172 6330150**



*Sonntag hat die Mutti frei, da kocht die Eule Leckerei ...* 😊

**SONNTAGSKARTE für April 2020**  
**11 bis 15 Uhr zum Abholen oder anliefern lassen**



<b>Kleiner gemischter Salat</b> .....	4,10 EUR	<b>Matjesteller »Nordsee«,</b> Matjesfilet mit Remoulade, Gewürzgurke und Zwiebelringen, dazu Kartoffeln und Salat .....	11,80 EUR
<b>Knackiger grüner Salat</b> mit Tomate, grüner Gurke feinem Dressing und Hähnchenstreifen .....	9,20 EUR	<b>Welsfilet</b> gebraten in Dillsosse mit Reis und Salat .....	13,90 EUR
<b>Rinderpökelszunge</b> in zerlassener Butter, dazu Gemüse und Kartoffeln .....	12,10 EUR	<b>Portion hausgemachte Sülze</b> .....	3,00 EUR
<b>Entenkeule</b> , dazu Rotkohl und böhmische Knödel .....	13,80 EUR	<b>Für die Kleinen:</b>	
<b>Geschmorter Kasslerbraten</b> mit Sauerkraut und böhm. Knödeln .....	10,50 EUR	<b>Fischstäbchen</b> mit Pommes frites oder Kartoffelmus .....	3,90 EUR
<b>Hähnchenschnitzel</b> an Kartoffelkroketten und einer Salatbeilage .....	12,50 EUR	<b>Paniertes Hähnchenfleisch</b> mit Kartoffeln + Gemüse	4,90 EUR

**Vorbestellungen ☎ 0173 3594131**

*Bestellungen werden gerne angenommen vom 1. bis 3.5., 11-15 Uhr*

Nun aber die Werbung aus der Leipziger Zeitung:

**Der Jeffrey'sche Respirator**



ist ein vortreffliches Schutzmittel für solche, welche an Reizungen des Kehlkopfs und der Lungen (mit Husten und Heiserkeit), an chronischen Katarrhen und Lungenschwindsucht leiden; er ersetzt bis zu einem gewissen Grade den Winteraufenthalt in warmen Klimaten und macht selbst für sehr empfindliche Kranke jener Art das Ausgehen in kalten Tagen und Abenden zulässig.

Geh. Med.-Rath Prof. Dr. Wunderlich, Director am k. klinischen Institute zu Leipzig.

Der Unterzeichnete hatte oft Gelegenheit, die äusserst heilsamen Wirkungen des von Herrn Reichel in Deutschland eingeführten Jeffrey'schen Respirators kennen zu lernen, und empfiehlt deshalb Allen, welche an Affectionen der Athmungsorgane (mit Husten und Heiserkeit) leiden, die Anwendung dieses Instruments dringendst.

Dr. Bock, Prof. d. path. Anatomie a. d. Universität zu Leipzig.

Indem ich mich auf vorstehende gütige Erläuterungen beziehe, erwähne ich zugleich, dass ich diese Instrumente nur in der richtigen Originalconstruction zu 3 ₰ von 12, zu 6 ₰ von 16, zu 8 ₰ von 18 Grad Wärmeerzeugung vorrätig halte und für specielle Fälle anfertige.

**Joh. Reichel,**  
Mechanikus, Bandagist an der k. chirurg. Univ.-Klinik u. Poliklinik zu Leipzig,  
Petersstrasse 42.

Zur Erklärung, was denn nun ein Respirator wirklich sei, hier der Artikel von Carl Ernst Bock: **Der Respirator**, aus: Die Gartenlaube, Heft 8, S. 109, 1855 (Wikiscore)

#### Zur Gesundheitspflege. Der Respirator.

Nicht erst wenn Brustkranke schon mit einem Beine im Grabe stehen, müssen sie sich zum Tragen des Respirators bequemen, sondern gleich beim Beginne ihres Leidens. Thäten sie dies, dann würden weit weniger Menschen in der Blüthe ihrer Jahre an der Lungenschwindsucht dahin gerafft. Es sollten deshalb Alle, welche öfters und auf leichte Veranlassung hin oder auf längere Zeit hindurch (wochen- und monatelang) von leichtern Brust- oder Halsbeschwerden heimgesucht werden, sofort zum Respirator greifen. Jedenfalls ist er allen den Hustenden ganz unentbehrlich, die bleich und mager werden, Blut aushusten und an hart-

näckiger Heiserkeit leiden. Für diese ersetzt der Respirator, wenn er mit Consequenz angewendet wird, den Aufenthalt in warmen Klimaten, wo übrigens viele Brustkranke ihres Heimwehs wegen nur noch kränker werden und zu Grunde gehen. Aber nicht blos für Kranke, auch für Gesunde, und zwar für Alle, welche ihre Stimme und Lunge anzustrengen haben, ist der Respirator ein ausgezeichnetes Schutzmittel, insofern er nämlich diese Organe nach ihrer Anstrengung vor der krankmachenden Einwirkung kalter Luft schützt.

Der große Vortheil, welchen der vor den Mund gebundene Respirator gewährt, wenn er nämlich richtig construirt ist, besteht darin, daß man durch denselben ganz ungenirt stets eine solche warme Luft einathmet, welche dem Athmungsapparat, zumal dem schon erkrankten, sehr zuträglich ist, abgesehen davon, daß er nebenbei auch noch das Eindringen unreiner (also schädlicher) Luft in die Luftwege verhüten kann. Kalte, rauhe und unreine (staubige und rauchige) Luft ist nun aber vorzugsweise die Ursache, welche Brustbeschwerden nicht blos unterhält, sondern auch zu unheilbaren Lungenübeln steigert. Wer von den Brustleidenden sonach vom Respirator einen reellen Nutzen haben will, muß denselben immer und überall tragen, wo er eine kalte und unreine Luft einathmen könnte, bei Nacht ebenso wie bei Tage. Vermeidet er daneben noch Alles, was starkes Herzklopfen erregt und den Blutzufluß zu den Lungen vermehrt, so ist alles weitere Kuriren vollkommen überflüssig.

Der Respirator erfüllt seinen Zweck aber nur dann, wenn er sehr schnell durch die ausgeathmete Luft gehörig erwärmt wird und seine Wärme hierauf der eingeathmeten Luft leicht wieder mittheilt. Um dies zu können, muß er, wie der von Jeffrey erfundene Respirator, aus sehr vielen feinen Metallfäden bestehen, welche ebenso schnell Wärme aufnehmen, wie ausstrahlen. Alle billigeren Nachäffungen des Jeffrey'schen Respirators, welche aus einem Paar durchlöcherter, schwer zu erwärmender Metallplatten bestehen, zwischen denen (um alle Wirkung zunichte zu machen) die Wärme schlecht leitende Haargeflechte liegen, taugen weit weniger, als ein vor den Mund gebundenes Tuch und werden, wenn sie auch noch so billig sind, doch immer zu theuer bezahlt. Leider schaden viele Arten von untauglichen Respiratoren auch noch der richtigen Würdigung und der häufigeren Anwendung der, wahrhaft segensreichen Erfindung, und man sollte ihre Verfälschung deshalb wie Falschmünzer behandeln. Der Jeffrey'sche Respirator besteht aus einem außen mit dünnem Zeuge (Seide oder Gaze) überkleideten Gitterwerke, welches aus einer größeren oder geringeren Anzahl von hinter einander liegenden Tafeln feiner Metallfädchen gebildet ist. Die aus der Lunge durch dieses Gitterwerk strömende warme Luft erwärmt dieses sehr schnell und erzeugt so zwischen den Fädchen eine feucht-warme Atmosphäre vor dem Munde, durch welche die den außen eingeogene kalte Luft bedeutend erwärmt wird. Je mehr solcher Gitter (10–20 Stück) in einem Respirator hinter einander angebracht sind, desto wärmer muß natürlich die eingeathmete Luft werden (+12 – 20° R.), aber freilich um so theurer (3 – 12 Thaler) ist auch der Respirator, da die Metallstäbchen aus Silber oder Gold bestehen. Wer den Respirator in einer weniger auffälligen Form wünscht (denn es giebt noch viele eitele Schwächlinge, die sich schämen, einen Respirator zu tragen), braucht denselben ja nur die Gestalt eines Shawls zu geben. Vielleicht ist aber die Zeit nicht mehr so fern, wo man, ohne sich zu schämen, lieber bei Zeiten einen Respirator als Schutz für seine Athmungsorgane trägt, als daß man mit dem geringen Reste von Lunge im skelettartigen Körper erfolglos nach Italien Salzbrunnen, Ems u. s. w. wandert.

Zusammengestellt: R. Schmidt



## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

**In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!**  
**Gustav Winter GmbH**

## Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:  
**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-  
Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



## Angebote

Drei Nachtspeicheröfen relativ neuen Datums gegen Abholung zu verschenken. Ruppertsdorf, Großhennersdorfer Straße 41, Tel. 035873 333480.

Bäume kostenlos für Feuerholz abzugeben. Telefon 0152 226547313.

Abzugeben: Eckcouch/Rundecke, hellgrün/beige, dezent gemustert, umständehalber, sehr preiswert abzugeben, ca. 100,- EUR. Höhe 90cm, Tiefe 90cm, rechts 190cm mit Armlehne, links 265cm offen. Tel. 035873 339582 (AB) oder 0170 2691253.

## Gesuche

Wir suchen alte Holztische für das Zinzendorf-Schloss. Freundeskreis Zinzendorf-Schloss-Berthelsdorf e.V., Telefon 035873 2536.

## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:  
☎ (03 58 42) 25 444



Suche kleines Haus in Alleinlage mit Außenbereich. Telefon 0152 226547313.

Suche Putzfrau / Reinigungskraft für privaten Haushalt für ca. 3 bis 4 Std. wöchentlich/Lohn nach Vereinbarung. Tel. 035873 40247.

## Tiere

Verkaufe ab Mitte April junge Kaninchen mittlerer Größe. Suche Deckrüden für meine merlefarbene Border-Collie-Hündin für Zeitraum 12/2020, reinrassig, ohne Papiere. Telefon 035873 42317. Mobil: 0151 65418628 (auch WhatsApp).

Verkaufe junge Kaninchen. Tel. 035873 30715.

Verkaufe junge Kaninchen, Widder-Mix, geimpft, ab 18.4. und 15.5.2020, à 10,- EUR, möglichst Bestellung. Telefon 0160 97931867.

## KUHNE

Bestattungsinstitut



Dörfelweg 14  
02708 Schönbach  
Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 764368

## Heimbürgendienst

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren, denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt.

Mit unserer fachlichen Kompetenz bieten wir Ihnen die Möglichkeit, mit in die hygienische Versorgung Ihres Verstorbenen einbezogen zu werden. Dies leistet für viele Hinterbliebene einen wesentlichen Beitrag zur Trauerbewältigung.



Wir sind immer für Sie da.

*Sterben ist das Auslösen der Lampe im Morgenlicht,  
nicht das Auslösen der Sonne.*

*Rabindranath Tagore*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem geliebten Mann, unserem Vater,  
Großvater und Urgroßvater.*

## Siegfried Beyer

\* 29. Dezember 1940 † 24. März 2020

*In stiller Trauer  
Sieglinde Beyer und Familie  
Herrnhut, im April 2020*

*Die Trauerfeier und Beisetzung  
findet im engsten Familienkreise statt.*

# GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525  
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-  
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr  
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

**GLAS**   
**NOTDIENST**



## HELLMUTH ENERGIE

*... persönlich, fair und nah!*

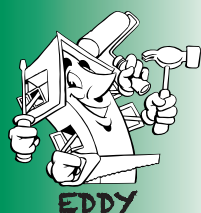
Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf

Telefon: 03586/386147



**HEIZÖL | HOLZPELLETS**



**EDDY**

Sven Kühnel

Neuhäuserweg 2  
02747 Ruppertsdorf

**Hausmeisterservice**  
**Rund um**  
**Haus und Garten**



Telefon  
0152/  
08580769

## Anzeigenpreise im »kontakt«

1/8 Seite	90 × 63 mm	25,00 € netto
3/16 Seite	90 × 96 mm	37,50 € netto
1/4 Seite	90 × 130 mm oder 63 × 186 mm	50,00 € netto
1/2 Seite	186 × 130 mm oder 90 × 265 mm	100,00 € netto
1 Seite	186 × 265 mm	200,00 € netto

Auf ganzjährige Daueranzeigen erhalten Sie 20 % Rabatt.

Bei einspaltigen Anzeigenhöhen außerhalb der obigen Größen kostet der Millimeter 40 Cent,

bei zweispaltigen Anzeigen 80 Cent.

Der Farbzuschlag beträgt 25 Prozent.

Alle Preisangaben sind Nettopreise.

**Gustav Winter**  
Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH

## DAS KLIMAPAKET PLUS VON VAILLANT.

Bis zu **45 % Förderung** vom Staat\*

**PLUS** bis zu **1.000 € Klima-Bonus**

**PLUS** stressfreier Abwicklungsservice

Für die Heizungs-  
modernisierung



### Heizungsmodernisierung lohnt sich mehr denn je!

Mit einer neuen klimafreundlichen Heizung senken Sie nicht nur merklich Ihre Energiekosten, Sie leisten auch einen wichtigen Beitrag zum Schutz des Klimas. Und das lohnt sich jetzt sogar noch mehr. Seit Anfang des Jahres profitieren Sie von höheren Förderzuschüssen für neue Heizungen mit erneuerbaren Energien und Vaillant legt bis zum 30.06.2020 ebenfalls etwas oben drauf.

\*Bitte beachten Sie, dass auf sämtliche Fördermittel kein Rechtsanspruch besteht.

**Karl Böhme** <sup>GmbH</sup>

MEISTERBETRIEB DER INNUNG

Löbauer Str. 32a | 02747 Herrnhut

www.boehme-herrnhut.de

Tel. 035873 483-0

**Vaillant**

Komfort für mein Zuhause

  
**Engemanns**  
Fleischerei



**Besuchen Sie unsere  
Filialen und  
unterstützen Sie so  
die heimischen Landwirte.**

**Lammfleisch und frische  
Kaninchen aus der Region.**

**Auch beim Schweinefleisch,  
beim Rindfleisch und  
beim Wild setzen wir auf  
Regionalität!**

Engemanns Fleischerei  
Neiſtälweg 5, Rosenthal  
02788 Hirschfelde  
Tel. 035843/25438

Filiale PENNY Herrnhut  
Löbauer Straße 45  
02747 Herrnhut  
Tel. 035873/366350

Filiale Norma Zittau  
Görlitzer Straße 29  
02763 Zittau  
Tel. 03583/797929

Filiale Lidl Zittau  
Kantstraße 31  
02763 Zittau  
Tel. 03583/514739